

Số: 103/BC - SNgV

Lạng Sơn, ngày 16 tháng 10 năm 2020

## BÁO CÁO

### **Kết quả thực hiện nhiệm vụ trọng tâm của tỉnh và kết quả thực hiện nhiệm vụ trọng tâm của Sở ngoại vụ năm 2020; Phương hướng, đề xuất nhiệm vụ trọng tâm năm 2021**

Thực hiện Công văn số 1232/UBND-THNC ngày 05/10/2020 của UBND tỉnh về việc đề nghị báo cáo kết quả thực hiện nhiệm vụ trọng tâm của tỉnh tại Kế hoạch số 06/KH-UBND ngày 13/01/2020 của UBND tỉnh về thực hiện Nghị quyết số 101-NQ/TU ngày 12/12/2019 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về các nhóm nhiệm vụ trọng tâm tập trung lãnh đạo, chỉ đạo thực hiện năm 2020 và Báo cáo kết quả thực hiện nhiệm vụ trọng tâm năm 2020 của các sở, ban, ngành đã được UBND tỉnh phê duyệt, Sở Ngoại vụ báo cáo kết quả thực hiện như sau:

Ngay từ đầu năm Sở đã tập trung xây dựng và chỉ đạo triển khai Kế hoạch số 10/KH-SNgV ngày 19/02/2020 về công tác trọng tâm của Sở Ngoại vụ năm 2020 các nhiệm vụ công tác đối ngoại gắn với 6 nhóm nhiệm vụ trọng tâm được tỉnh giao thực hiện tốt “nhiệm vụ kép” vừa phòng, chống dịch có hiệu quả, vừa góp phần phát triển kinh tế - xã hội, đồng thời làm tốt công tác tham mưu trong hoạt động đối ngoại và quản lý biên giới lãnh thổ quốc gia của tỉnh.

#### **I. THỰC HIỆN CÁC NHIỆM VỤ TRỌNG TÂM ĐƯỢC PHÊ DUYỆT TẠI QUYẾT ĐỊNH SỐ 112/QĐ-UBND NGÀY 17/01/2020 CỦA UBND TỈNH**

*1. Tham mưu thực hiện tốt các chủ trương, chương trình, kế hoạch hoạt động đối ngoại Đảng, chính quyền và đối ngoại nhân dân trên cơ sở bám sát các mục tiêu, nhiệm vụ Kế hoạch của UBND tỉnh về lĩnh vực hoạt động đối ngoại, trong đó tập trung tăng cường quan hệ hữu nghị, hợp tác với Quảng Tây, Trung Quốc theo hướng đi vào chiều sâu, hiệu quả thực chất trên các lĩnh vực; tiếp tục củng cố, mở rộng phát triển quan hệ với các đối tác Nhật Bản, Hàn Quốc, Australia, Pháp và các đối tác tiềm năng khác, các tổ chức quốc tế, cơ quan đại diện nước ngoài; thực hiện tốt công tác quản lý biên giới và thực hiện 3 văn kiện về biên giới đất liền Việt Nam - Trung Quốc, bảo vệ vững chắc biên giới lãnh thổ quốc gia.*

##### *1.1. Về tăng cường quan hệ hữu nghị, hợp tác với Quảng Tây, Trung Quốc*

Chủ động trong công tác tham mưu Lãnh đạo tỉnh chỉ đạo các cấp, các ngành, các huyện biên giới duy trì cơ chế trao đổi thông tin, thăm hỏi, chúc mừng nhân dịp Tết cổ truyền, 70 năm thiết lập quan hệ ngoại giao hai nước và các sự kiện chính trị quan trọng của hai bên. Tiếp tục duy trì tổ chức các hoạt động trao đổi đoàn; điều chỉnh hình thức tiếp xúc gặp gỡ, trao đổi, làm việc giữa các cấp ngành, cấp huyện biên giới hai bên; thực hiện tốt vai trò của cơ quan ngoại vụ trong triển khai các hoạt động đối ngoại, hợp tác quốc tế, phòng chống dịch bệnh và các vấn

đề phát sinh liên quan khi dịch bệnh Covid -19 bùng phát trước các yêu cầu nhiệm vụ mới đặt ra đối với một tỉnh miền núi, biên giới, có đường biên giới dài 231,74km với nhiều đường mòn, lối tắt qua biên giới; lưu lượng hành khách và hàng hóa lưu thông qua các cửa khẩu trên địa bàn tương đối lớn. Thông qua kênh ngoại giao và các kênh thông tin khác, Sở đã chủ động nắm tình hình ngoại biên, trao đổi thông tin, bám sát diễn biến về tình hình dịch bệnh, kịp thời báo cáo UBND tỉnh trong công tác chỉ đạo, đề xuất các biện pháp hiệu quả, thiết thực, kịp thời triển khai các hoạt động hợp tác quốc tế phối hợp phòng, chống dịch bệnh, khôi phục thúc đẩy các hoạt động thông quan hàng hóa qua các cửa khẩu và xử lý các vấn đề nảy sinh liên quan có yếu tố người nước ngoài trong thời gian diễn ra dịch bệnh. Tham mưu lãnh đạo tỉnh gửi Thư thăm hỏi, chia sẻ thông tin tình hình dịch bệnh và công tác hợp tác giữa hai bên, ủng hộ vật tư y tế hỗ trợ và tiếp nhận trợ giúp từ phía Quảng Tây phòng chống dịch bệnh.

Tích cực, chủ động tham mưu các nội dung chuẩn bị cho Lãnh đạo tỉnh tham dự Hội nghị Ủy ban hợp tác song phương (trực tuyến) lần thứ 12 tại Hà Nội; Lễ kỷ niệm 20 năm ký kết Hiệp ước biên giới đất liền và 10 năm triển khai 03 văn kiện pháp lý về biên giới trên đất liền Việt Nam-Trung Quốc tại cầu Bắc Luân II thuộc cặp cửa khẩu quốc tế Móng cái (Việt Nam) – Đông Hưng (Trung Quốc) và đoàn đại biểu tỉnh tham dự Hội nghị sơ kết 6 tháng đầu năm thực hiện 3 văn kiện biên giới đất liền Việt Nam-Trung Quốc tại Hà Giang.

Sở đã tham mưu chuẩn bị tốt nội dung chương trình tổ chức 02 cuộc điện đàm giữa Chủ tịch, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Lạng Sơn với Chủ tịch, Phó Chủ tịch Chính quyền nhân dân khu tự trị dân tộc Choang, Quảng Tây, Trung Quốc, chủ trì phối hợp các sở, ngành của tỉnh hội đàm tại Km số 0 với Quảng Tây thông tin về các chủ trương, giải pháp đề xuất từ phía tỉnh trong hợp tác phòng chống Covid – 19 và khôi phục nâng cao năng lực thông quan tại các cặp cửa khẩu thúc đẩy giao thương khu vực biên giới. Hiện nay các nội dung kiến nghị đề xuất từ phía tỉnh Lạng Sơn đang được Lãnh đạo Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây tích cực chỉ đạo phối hợp nghiên cứu giải quyết.

### *1.2. Về công tác quản lý biên giới, thực hiện 03 văn kiện pháp lý về biên giới*

Tham mưu tỉnh kiện toàn Ban Chỉ đạo thực hiện các văn kiện về biên giới trên đất liền Việt Nam –Trung Quốc tỉnh; sửa đổi, bổ sung Quy chế làm việc của Ban Chỉ đạo; tham gia ý kiến góp ý, sửa đổi bổ sung 03 văn kiện pháp lý về biên giới trên đất liền Việt Nam – Trung Quốc (lần 3) và dự thảo Trình tự phê chuẩn xây dựng các công trình biên giới của Ủy ban liên hợp biên giới đất liền Việt Nam –Trung Quốc. Tổ chức tốt các Đoàn công tác của tỉnh tham dự Hội nghị sơ kết 6 tháng đầu năm thực hiện 3 văn kiện biên giới đất liền Việt Nam-Trung Quốc tại Hà Giang, dự Lễ kỷ niệm 45 năm thành lập Ủy ban Biên giới quốc gia – Bộ Ngoại giao; trình Bộ Ngoại giao trao tặng kỷ niệm chương “Vì sự nghiệp biên giới lãnh thổ, quốc gia” cho 33 cán bộ, chiến sỹ tỉnh Lạng Sơn.

Sở đã phối hợp chặt chẽ với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, UBND các huyện biên giới thực hiện tốt công tác quản lý nhà nước về biên giới lãnh thổ quốc gia; Xây dựng và triển khai Kế hoạch khảo sát liên ngành trên toàn tuyến biên giới

năm 2020 nhằm đánh giá tình hình và kịp thời tham mưu lãnh đạo tỉnh chỉ đạo về công tác quản lý biên giới; trình sửa đổi, bổ sung Quy chế làm việc của Ban Chỉ đạo và xây dựng và ký kết Quy chế phối hợp công tác quản lý biên giới và công tác lãnh sự, bảo hộ công dân giữa Bộ Chỉ huy BDBP tỉnh và Sở Ngoại vụ.

Tham mưu tỉnh chỉ đạo giải quyết kịp thời các vụ việc phát sinh trên biên giới: Trung Quốc xây dựng hàng rào sắt vi phạm Hiệp định, tiến hành đào rãnh và dải cáp quang lấp đặt hệ thống giám sát, dọn cây, phát cỏ đối với những đoạn biên giới đã xây dựng hàng rào sắt...; trong năm, kịp thời báo cáo, đề xuất Bộ Ngoại giao chỉ đạo giải quyết 08 vụ việc vi phạm Hiệp định trên biên giới theo 03 văn kiện về biên giới trên đất liền Việt Nam - Trung Quốc. Chỉ đạo giải quyết 03 khu vực Trung Quốc xây dựng hàng rào sắt trùng lên đường biên giới và trong phạm vi đường thông tầm nhìn; báo cáo, đề xuất giải quyết các khu vực biên giới còn tồn đọng trong thời gian tới.

Kịp thời gửi Công hàm trao đổi với Quảng Tây để thúc đẩy các nội dung hợp tác mà hai bên cùng quan tâm và phối hợp triển khai 03 văn kiện: thúc đẩy khôi phục hoạt động các cặp cửa khẩu phụ, mở chính thức cửa khẩu song phương Bình Nghi – Bình Nhi Quan, đường chuyên dụng vận tải hàng hóa 1088/2-1089, kiến nghị vụ việc Trung Quốc sử dụng thiết bị bay flycam gần khu vực biên giới, xây dựng và lắp đặt hệ thống camera giám sát, đề nghị cùng cử kỹ thuật đến xác định đường biên giới tại khu vực mốc 1163, công trình xây dựng nhà liên hợp hành khách Pò Chài.

Sở Ngoại vụ đã phối hợp với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và các cơ quan liên quan tổ chức kiểm tra, khảo sát các khu vực biên giới thuộc địa bàn 04 đồn Biên phòng của huyện Trảng Định, Cao Lộc. Xây dựng kế hoạch và phối hợp chặt chẽ với các cơ quan trong tỉnh và các Nhóm/Tổ khảo sát Trung ương triển khai Đề án khảo sát đơn phương trên toàn tuyến biên giới của tỉnh (*từ tháng 11 năm 2019 đến hết tháng 9 năm 2020*); Đoàn chuyên gia kỹ thuật do Ủy ban Biên giới quốc gia chủ trì, hỗ trợ tỉnh Lạng Sơn khảo sát bổ sung 14 khu vực theo đề nghị của tỉnh và Đoàn công tác liên Bộ kiểm tra, khảo sát một số khu vực có nguy cơ bị sạt lở, sụt lún.

Tranh thủ báo cáo, xin ý kiến Ủy ban biên giới quốc gia chỉ đạo về chuyên môn, nghiệp vụ đối với một số vụ việc phát sinh liên quan đến triển khai 03 văn kiện pháp lý về biên giới; tích cực trao đổi, hướng dẫn UBND các huyện biên giới tổ chức làm việc, trao đổi với các huyện, thị phía đối diện của Quảng Tây, Trung Quốc, kịp thời hướng dẫn, phối hợp theo dõi, xử lý giải quyết ổn thỏa và dứt điểm **16** vụ việc phát sinh trên biên giới theo Hiệp định về Quy chế quản lý biên giới trên đất liền Việt Nam – Trung Quốc. Chủ động tham mưu tỉnh báo cáo Phân ban Việt Nam về việc phía Trung Quốc đề nghị phê chuẩn phương án xây dựng: Nhà kiểm soát liên hợp hành khách Tân Thanh – Pò Chài (khu vực mốc 1090-1091) thuộc cặp cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị - Hữu Nghị Quan; phía Trung Quốc xây dựng công trình tại cửa khẩu Kéo Ái (*khu vực mốc 1055 -1056*); Cải tạo, nâng cấp công trình tuyến đường sắt từ ga Bằng Tường đến điểm nối ray khu vực mốc 1122 và chỉ đạo UBND các huyện biên giới và lực lượng biên phòng tổ chức lực lượng của ta phối hợp với phía Trung Quốc cùng tổ chức phát

lại, phát tu sửa đổi với những đoạn đã được UBLH biên giới trên đất liền Việt Nam - Trung Quốc phê chuẩn các năm trước đó: 1042-1053/1, 1173-1183, 1248+470-1253, 1253-1275.

Tham mưu Ban Chỉ đạo khảo sát đơn phương của tỉnh xây dựng kế hoạch, chỉ đạo các cơ quan trong tỉnh và UBND các huyện biên giới xây dựng kế hoạch cụ thể và phối hợp chặt chẽ với và các Nhóm/Tổ khảo sát Trung ương triển khai thực hiện Đề án số 1740/ĐA-BNG-BGDG-m ngày 06/6/2019 của Bộ Ngoại giao về việc kiểm tra, khảo sát đơn phương tuyến biên giới trên đất liền Việt Nam – Trung Quốc (*thực hiện tại tỉnh từ tháng 11/2019 đến hết tháng 9/2020*); kiểm tra, khảo sát được **57** + (bổ sung) **07** khu vực biên giới theo địa hình do Bộ Tài Nguyên và Môi trường chủ trì; **01** khu vực biên giới trên sông suối (mốc 1011-1012) do Bộ Nông nghiệp và PTNT chủ trì; **13** khu vực đường biên, cột mốc có nguy cơ bị sạt lở, sụt lún và **12** khu vực Trung Quốc làm hàng rào không chế, ngăn chặn có khả năng nằm trong phạm vi đường thông tầm nhìn theo đề nghị bổ sung của tỉnh do Ủy ban Biên giới quốc gia chủ trì.

### *1.3. Quan hệ hợp tác với Nhật Bản, Hàn Quốc, Pháp, Australia và các đối tác khác*

Tiếp tục tham mưu đổi mới phương thức triển khai các hoạt động và thực hiện hiệu quả một số nội dung hợp tác với các địa phương, đối tác Nhật Bản, Hàn Quốc, Australia, Pháp, các cơ quan, tổ chức quốc tế, cơ quan đại diện ngoại giao nước ngoài tại Việt Nam trong tình hình dịch bệnh Covid -19. Kết nối với các đối tác Pháp tổ chức Lễ ký kết Bản ghi nhớ hợp tác triển khai Dự án phát triển du lịch bền vững tỉnh Lạng Sơn; thúc đẩy triển khai hợp tác với Viện Anh ngữ và Giảng dạy chuyên môn, Đại học Queensland, Australia. Tiếp tục trao đổi, kết nối với các đối tác của Hàn Quốc, Nhật Bản, Australia để tổ chức các chương trình đào tạo, bồi dưỡng nâng cao năng lực cho đội ngũ cán bộ, công chức của tỉnh theo Đề án đào tạo bồi dưỡng nguồn nhân lực của tỉnh.

Trao đổi thúc đẩy hợp tác với đối tác của Hàn Quốc về hợp tác tổ chức các khóa đào tạo ngắn hạn do IUTC và UN-HABITAT phối hợp tổ chức; thúc đẩy đối tác của Nhật về triển khai học bổng dành cho cán bộ tỉnh Lạng Sơn tham gia khóa đào tạo ngắn hạn được tổ chức tại tỉnh Kanagawa, Nhật Bản trong khuôn khổ hợp tác đã ký kết vào năm 2018; phối hợp đăng ký các khóa đào tạo của KOICA; thúc đẩy thiết lập quan hệ cấp địa phương và hợp tác về nguồn nhân lực với thành phố Buzen, Nhật Bản.

Thực hiện Đề án hợp tác với Nhật Bản, Hàn Quốc, UBND tỉnh đã gửi thư thăm hỏi về tình hình phòng chống dịch bệnh Covid – 19 cho các đối tác Nhật Bản, Hàn Quốc; trao tặng 60.000 khẩu trang y tế cho 02 tỉnh (Fukuoka, Kanagawa) và 01 thành phố (Buzen) của Nhật Bản. Hiện nay, Sở Ngoại vụ đang tích cực phối hợp với Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Fukuoka, Nhật Bản thúc đẩy kết nối, trao đổi thông tin, xúc tiến hợp tác cấp địa phương giữa Lạng Sơn và thành phố Buzen, Nhật Bản.

Trong năm 2020 đã tham mưu tổ chức ký kết 03 bản thỏa thuận quốc tế cấp tỉnh và 02 thỏa thuận quốc tế cấp sở, ngành: Cấp tỉnh gồm: Biên bản Hội đàm Gặp gỡ đầu Xuân giữa Bí thư Tỉnh ủy các tỉnh Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng, Hà Giang với Bí thư Khu ủy Quảng Tây (Trung Quốc); Bản ghi nhớ Hội nghị lần thứ 11 Ủy ban công tác liên hợp; Quốc. Bản ghi nhớ hợp tác triển khai Dự án phát triển du lịch bền vững tỉnh Lạng Sơn giữa UBND tỉnh và Học viện Kỹ nghệ quốc gia Pháp (ký trực tuyến). Cấp sở ngành: Bản ghi nhớ giao lưu hợp tác về phòng chống dịch bệnh giữa thành phố Sùng Tả, Trung Quốc và Sở Y tế, tỉnh Lạng Sơn; Bản ghi nhớ triển khai Dự án “Ngôi trường Hy vọng Samsung” giữa Sở Ngoại vụ, UBND thành phố Lạng Sơn với Tổ hợp Sam Sung Việt Nam và Tổ chức KFHI, Hàn Quốc.

Phối hợp triển khai Chương trình học bổng toàn phần của Chính quyền nhân dân Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây cung cấp cho học sinh của tỉnh tại các trường đại học của Quảng Tây. Thông báo triển khai các Chương trình học bổng Thạc sĩ của Chính phủ Indonesia và một số các nước khác dành cho các nước đang phát triển. Kết nối với đối tác nước ngoài phối hợp chặt chẽ với Sở Nội vụ chuẩn bị sẵn sàng triển khai thực hiện Đề án đào tạo, bồi dưỡng cán bộ tỉnh tại nước ngoài giai đoạn 2020-2025 sau khi dịch bệnh Covid – 19 được kiểm soát, khống chế; phối hợp Sở GD&ĐT, Sở LĐTB&XH tổ chức thành công Hội nghị trực tuyến trao đổi hợp tác giáo dục - đào tạo nghề 04 tỉnh biên giới Việt Nam và Sở Giáo dục Quảng Tây (Trung Quốc) năm 2020 do tỉnh Lạng Sơn đăng cai chủ trì.

*2. Tham mưu duy trì và nâng cao hiệu quả hoạt động các cơ chế hiện có, nhất là cơ chế gặp gỡ cấp Bí thư Tỉnh ủy giữa 4 tỉnh biên giới của Việt Nam và Quảng Tây (Trung Quốc). Mở rộng và thiết lập các cơ chế trao đổi, hợp tác giữa các ban Đảng của Tỉnh ủy, các huyện ủy, thành ủy Đảng ủy trực thuộc Tỉnh ủy với các cơ quan tương ứng của Quảng Tây (Trung Quốc) và các một số các nước đối tác truyền thống (Nhật Bản, Hàn Quốc) và các nước trong khu vực; tạo điều kiện thuận lợi cho các huyện biên giới và các tổ chức hội, đoàn thể, nhân dân khu vực biên giới tổ chức thực hiện hiệu quả các hoạt động giao lưu nhân dân.*

- *Duy trì, nâng cao hiệu quả, các hoạt động cơ chế hiện có:* Ngay từ đầu năm, Sở đã tham mưu cho Tỉnh ủy, UBND tỉnh đảm nhiệm tốt vai trò địa phương đồng chủ trì trong cơ chế luân phiên của phía Việt Nam tổ chức thành công Chương trình gặp gỡ đầu Xuân năm 2020 giữa Bí thư Tỉnh ủy các tỉnh Lạng Sơn, Quảng Ninh, Cao Bằng, Hà Giang của Việt Nam và Hội nghị lần thứ 11 UBCTLH giữa 04 tỉnh biên giới của Việt Nam và Quảng Tây (Trung Quốc) tại thành phố Liễu Châu, Quảng Tây. Qua đó, tiếp tục củng cố tin cậy về chính trị; khẳng định vai trò quan trọng trong duy trì và phát triển quan hệ địa phương láng giềng hữu nghị, hợp tác thực chất, hiệu quả, góp phần làm phong phú nội hàm quan hệ hợp tác đối tác chiến lược toàn diện giữa hai nước Việt Nam - Trung Quốc. Hiện Sở đang tích cực phối hợp các

*3. Tiếp tục tham mưu đẩy mạnh các hoạt động đối ngoại, nâng cao hiệu quả hợp tác với các đối tác Nhật Bản, Hàn Quốc, Australia và các đối tác tiềm năng khác, các tổ chức quốc tế, cơ quan đại diện ngoại giao nước ngoài tại Việt Nam; Nâng cao kết quả vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài. Trong năm ký kết thiết lập quan hệ hợp tác với 01 – 02 địa phương/đơn vị cấp huyện, thành phố của các nước truyền thống Nhật Bản/ Hàn Quốc hoặc các nước thuộc khối Châu Âu.*

*- Về Ký kết thiết lập quan hệ với 01 - 02 địa phương/đơn vị cấp huyện, thành phố Nhật Bản, Hàn Quốc hoặc các nước khối Châu Âu*

Trong bối cảnh dịch COVID - 19 diễn ra phức tạp, mặc dù chưa tổ chức được các đoàn đại biểu của tỉnh ra nước ngoài theo kế hoạch đã định, tuy nhiên Sở đã tích cực chỉ đạo thay đổi phương thức kết nối trao đổi thông tin hợp tác, duy trì tốt quan hệ với các đối tác Nhật Bản, Hàn Quốc Australia, Pháp, các tổ chức quốc tế, cơ quan đại diện ngoại giao nước ngoài tại Việt Nam đã thiết lập quan hệ với tỉnh, đạt kết quả cụ thể trong thỏa thuận hợp tác trong các lĩnh vực hai bên có nhu cầu và tiềm năng; giao phòng chuyên môn nghiên cứu, xác định địa phương, đối tác phù hợp để thiết lập quan hệ, hiện đã lựa chọn 01 địa phương của Nhật Bản (đối tác thành phố Buzen) để xúc tiến thực hiện quy trình các bước tiếp theo để thúc đẩy ký kết thiết lập quan hệ cấp địa phương ( đã có văn bản tham mưu báo cáo UBND tỉnh về việc ký kết Bản ghi nhớ thiết lập quan hệ hữu nghị cấp địa phương giữa UBND tỉnh Lạng Sơn với Chính quyền thành phố Buzen nhằm triển khai hiệu quả các nội dung hợp tác trên lĩnh vực giáo dục nghề nghiệp, việc làm, thương mại và đầu tư, y tế, văn hoá, thể thao, du lịch, nông nghiệp, giáo dục và đào tạo).

*4. Tham mưu ban hành Quyết định sửa đổi, bổ sung Quy chế quản lý việc ra nước ngoài của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn ban hành kèm theo Quyết định số 31/2018/QĐ-UBND ngày 05/3/2018 của UBND tỉnh (sau khi Luật quản lý xuất nhập cảnh của công dân Việt Nam có hiệu lực).*

Đã tham mưu ban hành Quyết định sửa đổi, bổ sung Quy chế quản lý việc ra nước ngoài của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn ban hành kèm theo Quyết định số 31/2018/QĐ-UBND ngày 05/3/2018 của UBND tỉnh trình tại kỳ họp UBND tỉnh thường kỳ tháng 10. Hiện đang tổng hợp để báo cáo UBND tỉnh trình xin ý kiến Thường trực Tỉnh ủy và Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh.

*5. Tích cực phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan tham mưu thúc đẩy nâng cấp, mở chính thức cặp cửa khẩu song phương Bình Nghi (Việt Nam) - Bình Nhi Quan (Trung Quốc)*

Hiện phía Quảng Tây đã khôi phục hoạt động của cặp cửa khẩu phụ Na Hình – Kéo Ái, nhưng vẫn chưa khôi phục hoạt động cặp cửa khẩu phụ Bình Nghi – Bình Nhi Quan kể từ khi có dịch Covid -19, mặc dù các hoạt động đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng phía Trung Quốc tại cặp cửa khẩu này đang triển khai tích cực.

Sở Ngoại vụ đã tích cực, chủ động đưa nội dung nâng cấp, mở chính thức cửa khẩu song phương Bình Nghi (Việt Nam) - Bình Nhi Quan (Trung Quốc) vào nội dung trao đổi tại phiên trụ bị Ban Thư ký Hội nghị UBCTLH lần thứ 11 và đưa nội dung này vào dự thảo Bản ghi nhớ Hội nghị nhưng chưa đạt được sự đồng thuận, thống nhất của phía Quảng Tây; phía bạn đưa ra lý do cơ sở hạ tầng tại cửa khẩu này của cả hai bên chưa đáp ứng được yêu cầu, việc mở chính thức tại thời điểm này chưa thực sự chín muồi, kiến nghị hai Bên cùng đề nghị đưa nội dung này vào nội dung phiên họp lần thứ 8 của Ủy ban hợp tác quản lý cửa khẩu Việt Nam – Trung Quốc. Sở đã chủ động tham mưu UBND tỉnh báo cáo Bộ Ngoại giao đưa nội dung này trao đổi tại Hội nghị Ủy ban hợp tác song phương (trực tuyến) lần thứ 12 tại Hà Nội; Lễ kỷ niệm 20 năm ký kết Hiệp ước biên giới đất liền và 10 năm triển khai 03 văn kiện pháp lý về biên giới trên đất liền Việt Nam-Trung Quốc tại cầu Bắc Luân II thuộc cặp cửa khẩu quốc tế Móng cái (Việt Nam) – Đông Hưng (Trung Quốc), và tại buổi điện đàm cấp tỉnh – khu vào ngày 21/9/2020 vừa qua giữa Chủ tịch UBND tỉnh Lạng Sơn và Chủ tịch Khu tự trị dân tộc Choang, Quảng Tây, Trung Quốc khu để cùng quan tâm thúc đẩy. Phía Quảng Tây cũng đề cập về nội dung này trong bài phát biểu của Chủ tịch Trần Vũ. Trong thời gian tới Sở Ngoại vụ tiếp tục chủ động nghiên cứu, rà soát hoàn thiện hồ sơ, trình tự thủ tục, khảo sát, trao đổi với phía Trung Quốc, đồng thời tổng hợp, đánh giá tình hình nhận định để có các giải pháp thúc đẩy đàm phán, tiến tới xem xét cùng thống nhất giữa hai bên về việc nâng cấp cửa khẩu song phương Bình Nghi – Bình Nhi Quan.

## **II. THỰC HIỆN CÁC NHIỆM VỤ ĐƯỢC GIAO TẠI CHƯƠNG TRÌNH LÀM VIỆC CỦA UBND TỈNH (Chương trình số 38/Ctr-UBND ngày 30/02/2020)**

*1. Tham mưu xây dựng dự thảo báo cáo về kết quả công tác đối ngoại năm 2020; chương trình hoạt động đối ngoại của tỉnh năm 2021*

Sở đã phối hợp các Sở, ban, ngành; các huyện, thành phố và các đơn vị lực lượng chức năng trên địa bàn tỉnh về việc đánh giá kết quả thực hiện công tác đối ngoại năm 2020 và phương án hoạt động nhiệm vụ năm 2021 để hoàn thiện dự thảo Báo cáo trình UBND tỉnh trong kỳ họp tháng 10/2020 của UBND tỉnh, đảm bảo đúng tiến độ.

*2. Nhiệm vụ phát sinh - sắp xếp tổ chức bộ máy của Sở*

Thực hiện Công văn số 1392/UBND-NC ngày 30/12/2019 của UBND tỉnh về chủ trương thực hiện sắp xếp tổ chức bộ máy thuộc các Sở, Ban, ngành, trong năm 2020 Sở đã tập trung chỉ đạo rà soát đánh giá, xây dựng, triển khai Đề án số 12/SNgV-ĐA ngày 13/03/2020 về kiện toàn, sắp xếp lại tổ chức bộ máy, cơ cấu tổ chức thuộc Sở Ngoại vụ tỉnh Lạng Sơn và tham mưu UBND tỉnh ban hành Quyết định số 11/2020/QĐ-UBND ngày 02/4/2020 của UBND tỉnh về sửa đổi, bổ sung điểm a khoản 2 và điểm b khoản 3 điều 3 Quyết định số 11/2016/QĐ-UBND ngày 17/02/2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Ngoại vụ tỉnh.

Sở đã thực hiện sáp nhập 02 phòng chuyên môn gồm Phòng Lãnh sự - người Việt Nam ở nước ngoài và Phòng Hợp tác quốc tế là hai phòng chuyên môn phụ trách lĩnh vực tham mưu cho tỉnh quản lý nhà nước về công tác ngoại vụ và đổi tên

thành Phòng Lãnh sự - Hợp tác quốc tế; giữ nguyên Phòng Quản lý biên giới tham mưu cho tỉnh công tác quản lý nhà nước về biên giới lãnh thổ quốc gia trên địa bàn tỉnh, cơ cấu tổ chức Văn phòng, Thanh tra Sở và Trung tâm Thông tin và Dịch vụ đối ngoại nhằm đảm bảo thực hiện đầy đủ các chức năng, nhiệm vụ được giao về công tác đối ngoại của Sở. Tổ chức phân công, điều động, bổ nhiệm kiện toàn đội ngũ cán bộ lãnh đạo cấp phòng đảm bảo đúng quy định, quy trình hướng dẫn của trên về công tác tổ chức, cán bộ. Hiện tại cơ cấu, tổ chức bộ máy của Sở gồm: Ban Lãnh đạo Sở có 03 đồng chí (Giám đốc và 02 Phó Giám đốc), 04 phòng chuyên môn, nghiệp vụ: Văn phòng, Thanh Tra, Lãnh Sự - Hợp tác quốc tế, Quản lý biên giới và Trung tâm Thông tin và Dịch vụ đối ngoại trực thuộc Sở (từ ngày 15/4/2020 giảm 01 đầu mỗi phòng chuyên môn sau khi sắp xếp lại tổ chức bộ máy). Tổng số cán bộ, công chức, viên chức, lao động đến trước thời điểm 01/10/2020 có 29 người (gồm: 2 cán bộ, công chức, viên chức trong biên chế Nhà nước, 05 hợp đồng lao động) trong đó có 17 nữ CCVCLĐ (chiếm 58,6%). Sở có Chi bộ Đảng với 16 đảng viên, có tổ chức Công đoàn và Đoàn Thanh niên.

### III. MỘT SỐ NHIỆM VỤ, LĨNH VỰC TRỌNG TÂM KHÁC

- *Công tác tổ chức và quản lý “đoàn ra”, “đoàn vào*: Chỉ đạo triển khai nghiêm túc theo hướng thiết thực, hiệu quả, phục vụ tốt mục tiêu mở rộng giao lưu, hợp tác, hội nhập quốc tế và phát triển kinh tế-xã hội, gắn với bảo đảm quốc phòng-an ninh, giữ vững chủ quyền biên giới quốc gia trên địa bàn, có sự phối hợp chặt chẽ giữa các sở, ban, ngành liên quan trong tỉnh, giữa tỉnh với Bộ Ngoại giao và các cơ quan Trung ương, cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài, thực hiện nghiêm túc quy định tại Chỉ thị số 38-CT/TW ngày 21/7/2014 của Bộ Chính trị về tăng cường quản lý các đoàn đi công tác nước ngoài và các quy định về quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại của tỉnh và chỉ đạo, định hướng về công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

Theo số liệu tính từ 01/01/2020 đến 15/10/2020, tỉnh đã cử 17 đoàn/200 lượt CBCCVC đi công tác, tham dự các hoạt động hội đàm, khảo sát, trao đổi kinh nghiệm và đào tạo bồi dưỡng. Các đoàn công tác ra nước ngoài đều tuân thủ đúng các quy định của Đảng và Nhà nước, đạt kết quả thiết thực. Tổ chức đón tiếp và làm việc với 15 đoàn/47 lượt người đến từ các quốc gia, vùng lãnh thổ đến thăm và làm việc với các cơ quan, đơn vị trong tỉnh.

- *Triển khai thực hiện tốt công tác lãnh sự, bảo hộ công dân*: Sở đã phối hợp với Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao và các cơ quan liên quan hỗ trợ, xử lý, giải quyết kịp thời các vụ việc liên quan đến công tác bảo hộ công dân (02 trường hợp công dân của tỉnh bị tai nạn; 04 trường hợp công dân bị tử vong tại Trung Quốc, 02 trường hợp đi lao động trái phép bị mất liên lạc, 04 trường hợp xuất nhập cảnh trái phép bị bắt). Duy trì tốt việc trao đổi, thống nhất việc kiểm soát chặt chẽ hoạt động của người nước ngoài trên địa bàn, phối hợp hướng dẫn cách ly y tế tại tỉnh, trao đổi và tham mưu UBND tỉnh chỉ đạo, xử lý, bàn giao cho các cơ quan đại diện ngoại giao tại Hà Nội đối với các trường hợp nước ngoài sau khi kết thúc cách ly tại tỉnh.

Phối hợp thông báo Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao thông tin tình hình người nước ngoài cách ly y tế tại tỉnh và thực hiện trao trả 20 trường hợp người nước



ngoài (Campuchia, Thái Lan, Philippines) cho cơ quan đại diện các nước sau khi hoàn thành cách ly y tế tại tỉnh; phối hợp giải quyết vụ việc 02 người nước ngoài (01 người Canada bị tai nạn và 01 người Trung Quốc chết tại tỉnh).

- *Công tác vận động và quản lý hoạt động viện trợ của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài (PCPNN) được quan tâm triển khai thực hiện:* Tham mưu xây dựng dự thảo Chương trình xúc tiến hợp tác, vận động và quản lý viện trợ PCPNN tỉnh Lạng Sơn giai đoạn 2020 – 2025. Tích cực triển khai các bước tiếp nhận Dự án "Ngôi trường hy vọng Samsung - SHS" do Tổ chức KFHI, Hàn Quốc phối hợp với Công ty Samsung Electronics Việt Nam tài trợ; thúc đẩy dự án tài trợ thiết bị y tế tuyến cơ sở do tổ chức DIVA, Hàn Quốc tài trợ; tạo điều kiện cho các tổ chức quốc tế của Hàn Quốc, Nhật Bản đến khảo sát, triển khai các hoạt động tài trợ, dự án tại tỉnh

- Phối hợp hiệu quả với Học viên Ngoại giao tổ chức khóa đào tạo cho 100 cán bộ tỉnh về hội nhập, hợp tác quốc tế và công tác đối ngoại theo kế hoạch công tác năm qua hình thức trực tuyến.

- *Công tác thông tin tuyên truyền đối ngoại:* Được tích cực đẩy mạnh dưới nhiều hình thức để tuyên truyền về các hoạt động đối ngoại và hội nhập quốc tế. Sở đã xây dựng và phát hành 06 số Bản tin đối ngoại (song ngữ Việt – Anh); hoàn thiện, phát hành tài liệu “Khai thác tiềm năng tuyến du lịch nội địa liên vùng Lạng Sơn - Phát triển du lịch bền vững” và tài liệu “Văn Quan tiềm năng và cơ hội đầu tư” dưới các hình thức sách với song ngữ Việt - Anh, Việt - Pháp, Việt - Hàn, Việt - Nhật, Việt – Trung, khảo sát thu thập dữ liệu xây dựng và phát hành ấn phẩm thông tin đối ngoại chuyên đề năm 2020 về hai huyện Bắc Sơn và Tràng Định kịp thời phục vụ Lễ kỷ niệm 80 năm Khởi nghĩa Bắc Sơn và Chương trình quảng bá, xúc tiến đầu tư hoạt động đối ngoại năm 2020 và những năm tiếp theo.

#### **IV. ĐÁNH GIÁ CHUNG, XẾP LOẠI**

1. Kết quả các nhóm nhiệm vụ trọng tâm được giao trong năm 2020 theo Kế hoạch số 06/KH-UBND ngày 13/01/2020 của UBND tỉnh về thực hiện Nghị quyết số 101-NQ/TU ngày 12/12/2019 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy: Thực hiện chiếm khoảng 80% khối lượng công việc.

- Tự đánh giá xếp loại: Hoàn thành tốt nhiệm vụ

2. Một số nhiệm vụ phát sinh và trọng tâm khác của Sở: Nhìn chung các nhiệm vụ trọng tâm của Sở về công tác đối ngoại đảm bảo hoàn thành tiến độ, đáp ứng được yêu cầu đề ra, đồng thời hoàn thành tốt các nhiệm vụ phát sinh gắn liền với các chương trình của Tỉnh ủy và UBND tỉnh như: Tham gia phục vụ Đại hội đại biểu Đảng bộ tỉnh Lạng Sơn lần thứ XVII; Chuẩn bị các hoạt động lễ tân đón tiếp 02 Đoàn công tác của Bộ Ngoại giao làm việc tại tỉnh Lạng Sơn và các hoạt động đón tiếp các tổ chức, cơ quan đại diện nước ngoài tại Việt Nam khác của lãnh đạo tỉnh. Phối hợp tốt với Báo Lạng Sơn và Văn phòng UBND tỉnh trong công tác biên phiên dịch tiếng Anh và tiếng Trung cho Báo điện tử Lạng Sơn và tin bài trên Cổng TTĐT của tỉnh.

- Tự đánh giá xếp loại: Hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ

**\* Một số khó khăn, hạn chế và nguyên nhân của hạn chế**

Trong bối cảnh dịch COVID - 19 diễn ra phức tạp, việc tổ chức một số hoạt động đối ngoại xúc tiến hợp tác đầu tư, ký kết thỏa thuận hợp tác thiết lập quan hệ cấp địa phương theo chương trình đã được phê duyệt không thực hiện được do dịch bệnh Covid -19. Nhiều chương trình đối ngoại lớn của lãnh đạo tỉnh và của các Sở, ban, ngành, huyện, thành phố; hoạt động đối ngoại Đảng, đối ngoại nhân dân với phía Quảng Tây (Trung Quốc) và đối tác các nước khác, hoạt động tham mưu tổ chức hợp tác quốc tế về đào tạo nguồn nhân lực của tỉnh chưa thực hiện được phải tạm hoãn, cắt giảm phần nào ảnh hưởng đến hiệu quả kinh tế trong hợp tác quốc tế.

Việc thúc đẩy các hoạt động hợp tác với Quảng Tây trên các lĩnh vực đã ký kết theo Chương trình Gặp gỡ đầu Xuân và cơ chế UBCTLH gặp nhiều khó khăn, Các hoạt động thúc đẩy thông thương hàng hóa, mở lại các cặp chợ, cửa khẩu phụ, công tác quản lý giám sát thi công xây dựng các công trình biên giới của phía Trung Quốc chịu nhiều tác động của chính sách mới, và các biện pháp phòng chống dịch bệnh Covid -19 chặt chẽ khu vực biên giới. Hiện hai bên chưa khôi phục hoạt động tại 12/12 cặp cửa khẩu, ảnh hưởng nhiều đến hoạt động giao thương phát triển kinh tế xã hội.

Đội ngũ cán bộ, CCVC Sở chưa đáp ứng nhu cầu về số lượng tối thiểu 05 biên chế/ 01 đơn vị ( hiện Phòng QLBG mới có 03 CC). Đội ngũ cán bộ lãnh đạo cấp phòng có nhiều biến động về luân chuyển, điều động, bổ nhiệm, số lãnh đạo hầu hết mới bổ sung thay thế còn ít kinh nghiệm trong công tác quản lý, điều hành, kỹ năng tham mưu, tổng hợp và nghiên cứu, thu thập thông tin, đánh giá tình hình các đối tác quốc tế có quan hệ hợp tác với tỉnh và kỹ năng mở rộng thiết lập quan hệ hợp tác với đối tác các nước trên thế giới có mặt còn hạn chế, chưa chủ động.

Điều kiện làm việc, cơ sở vật chất, trụ sở cơ quan, các phương tiện đã xuống cấp, số lượng biên chế ít ảnh hưởng nhiều đến kết quả thực hiện tự chủ, tiết kiệm chi nâng cao đời sống thu nhập, động viên khích lệ đội ngũ cán bộ yên tâm công tác.

## **V. NHIỆM VỤ, GIẢI PHÁP THỰC HIỆN TRONG CUỐI NĂM 2020**

Tiếp tục hoàn thành thực hiện tốt các nhiệm vụ trọng tâm được giao năm 2020 về lĩnh vực hoạt động đối ngoại, tập trung củng cố quan hệ hữu nghị, hợp tác với Quảng Tây, Trung Quốc. Tiếp tục nghiên cứu, chủ động và linh hoạt tham mưu tỉnh thay đổi phương thức tổ chức, duy trì và thực hiện các thỏa thuận đã ký kết tại Gặp gỡ đầu xuân 2020 giữa Bí thư Tỉnh ủy giữa 4 tỉnh biên giới của Việt Nam và Quảng Tây (Trung Quốc) và Hội nghị UBCTLH lần thứ 11; các cơ chế hợp tác giữa các Sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh, các lực lượng chức năng, các huyện, thành phố trong tỉnh với các đối tác nước ngoài; tích cực thúc đẩy triển khai thực hiện hiệu quả các thỏa thuận hợp tác cấp tỉnh đã ký kết.

Tham mưu tỉnh trong phối hợp với các địa phương liên quan xây dựng Đề án, làm tốt công tác chuẩn bị để triển khai hiệu quả Chương trình Gặp gỡ đầu Xuân cấp Bí thư Tỉnh ủy và Hội nghị lần thứ 12 Ủy ban công tác liên hợp tại Cao Bằng. Tiếp tục tham mưu xây dựng kế hoạch triển khai các hoạt động đối ngoại lớn của tỉnh trong năm 2021 theo tinh thần Nghị quyết Đại hội Đảng các cấp nhiệm kỳ 2020-2025.

Tiếp tục tham mưu triển khai thực hiện tốt 03 văn kiện về biên giới trên đất liền Việt Nam - Trung Quốc; tham mưu UBND tỉnh xây dựng phương án, kế hoạch kịp thời xử lý các vụ việc phát sinh, vi phạm Hiệp định trên biên giới. Tích cực phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan tham mưu thúc đẩy nâng cấp, mở chính thức cửa khẩu song phương Bình Nghi (Việt Nam) - Bình Nhi Quan (Trung Quốc),

Tập trung nghiên cứu, xây dựng kế hoạch tổ chức thực hiện hiệu quả các hoạt động đối ngoại phù hợp trong tình hình diễn biến dịch bệnh ở các nước còn phức tạp. Tổ chức gặp gỡ các tổ chức PCPNN tại Hà Nội, mời đến khảo sát, triển khai dự án tại tỉnh. Tiếp tục tham mưu đẩy mạnh các hoạt động đối ngoại, nâng cao hiệu quả hợp tác với các đối tác Nhật Bản, Hàn Quốc, Australia và các đối tác tiềm năng khác, các tổ chức quốc tế, cơ quan đại diện ngoại giao nước ngoài tại Việt Nam. Trao đổi, thúc đẩy ký kết thiết lập quan hệ hợp tác cấp địa phương với thành phố Buzen, Nhật Bản.

## **VI. ĐỀ XUẤT NHIỆM VỤ TRỌNG TÂM NĂM 2021**

### **1. Nội dung cần trình, xin ý kiến cấp có thẩm quyền năm 2021**

- Báo cáo Kết quả công tác đối ngoại năm 2021, kế hoạch, nhiệm vụ trọng tâm công tác đối ngoại năm 2022.

- Đề án nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại tỉnh Lạng Sơn giai đoạn 2021-2026.

### **2. Nội dung cần trình, xin ý kiến giai đoạn 2020 - 2025**

- Báo cáo kết quả công tác đối ngoại, kế hoạch, nhiệm vụ trọng tâm giai đoạn từ 2020 – 2025; Các Chương trình hoạt động đối ngoại của tỉnh từng năm trong giai đoạn 2021 – 2025

- Dự thảo Báo cáo của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về tổng kết 10 năm thực hiện Nghị quyết số 22-NQ/TW ngày 10/4/2013 của Bộ Chính trị về Hội nhập quốc tế ( năm 2023).

**3. Xây dựng Chương trình làm việc của UBND tỉnh năm 2021**(Trong quá trình thực hiện các nhiệm vụ phát sinh sẽ tiếp tục cập nhật, báo cáo UBND tỉnh).

Trên đây là Báo cáo kết quả thực hiện các nhiệm vụ trọng tâm của tỉnh và nhiệm vụ trọng tâm của Sở trong năm 2020 và phương hướng, đề xuất các nhiệm vụ trọng tâm trong giai đoạn tới, Sở Ngoại vụ báo cáo, xin ý kiến chỉ đạo của UBND tỉnh./.

#### **Nơi nhận:**

- UBND tỉnh (B/c);
- Sở Nội vụ;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VT.

**GIÁM ĐỐC**

**Trịnh Tuyết Mai**